Index

Ah Pek parties in Malaysia 114, 127–135 *passim*, 139, 141, 152–160 *passim*, 216
Ah Pek parties in Singapore 104, 131–132, 138, 139
alcohol 8, 9, 25, 41, 47, 49, 59, 60, 61, 65, 79, 131, 139, 158–159
and *communitas* 140
in opposition to Islamic sobriety 138, 162
social discontent in Singapore 138
toasting with Underworld deities in Malaysia 129, 130, 135, 139, 140, 179, 228
transference between realms 57–58, 59, 60, 159
altars 19, 51, 52, 75–76, 90, 93, 118
Buddhist 147–148
cemetery 89, 90, 93, 98, 102, Figure 6.1, Plates 4 and 5
City God 143–144, 157, 190, 204
external camps of the Generals of the Five Directions 51, 210–211
external Datuk Gong 114, 153, 164
Jade Emperor 118–119, 129, 134
rank and positioning on 52, 128, 129
Underworld 47, 52, 128–129, 153, 155, 164, 173, 210, Plates 10 and 13
wandering spirits 90, 165
ancestor / ancestral
burial / graves 87, 108, 109
cosmology 19, 87–88
cult and filial piety 107, 125, 135
palaces for 147, 151
salvation rituals 9, 98, 101, 107, 142, 147
spirits 19, 155
tables 96, 101, 102, 147, 149, 151
worship 16, 36, 96, 99
anthropology of consciousness and paranthropology 6
anthropomorphic 19, 45, 66
anthropomorphising 64, 64–66 *passim*
Anxi Chenghuangmiao 8, 10–11, 17, 43, Figures 10.1 and 10.2, Plate 15
Ba Ye Gong and Jiu Ye Gong 194, 196, 200
channelling deities 196, 200
City God 143, 152, 156, 157, 183, 192, 200
City God statues 190–191
City God tradition overseas 161, 191
commoditisation of cosmology 184
destruction of Fan Wujiu and Xie Bian’s original graves 191
destruction of Tua Di Ya Pek’s statues in 1941 190
division of City God’s incense 183
division of Tua Di Ya Pek’s incense 193, 201
Dongyang Si 191, 192
Dongyang Si Chenghuangmiao 193, 196
exhumation of Fan Wujiu and Xie Bian’s graves 191
Fan Wujiu and Xie Bian’s mythologies and titles 183, 190, 191, 195–196
Fan Wujiu and Xie Bian’s new graves 191, 193, 196, 201, 215, Figure 10.1
graves of Fan Wujiu and Xie Bian 43, 183, 189, 191, 201, 215
history prior to relocation 190–193
Malaysia 142, 152, 156, 161, 183–184, 192, 193, 196–200 *passim*, 201
mythos and origins of the Underworld tradition 184, 201, 214–215
new Tua Di Ya Pek statues 191, Plate 14
opium 191, 195, 196

Fabian Graham - 9781526140586
Downloaded from manchesterhive.com at 02/17/2020 09:25:09AM
via free access
origins of the modern Underworld tradition 189, 201, 208
pilgrimage site and tourism 183–184, 189, 193, 200, 215
post-1990 reinvention 189, 192–194
reinvention and historical continuity 189
relocation 193
replica City God statues in Malaysia 152, 192, 208
replica City God statues in Singapore 191, 192
replica City God statues in Taiwan 191, 192
replica Tua Di Ya Pek statues 191–192
rituals in 199–200
self-perpetuation / promotion of its own City God tradition 184, 191, 215
Singapore 184, 190, 192, 193, 196, 215
symbolic importance of 141
Tua Di Ya Pek’s overseas popularisation 189, 193
Yinfu Tan annex ‘Anxi Chenghuangmiao fushu Yinfu Tan’ 196–200, Figure 10.2
blessing 48
objects 55, 56, 82, 131, 149, 166
people 53, 103, 144, 151, 156, 168, 169, 199
blood
black dog’s 211–212
bloodline cosmology / patrilineal descent 125, 160–162 passim
tang-ki’s blood 56, 99, 116, Plate 3
Bodhisattvas
Dizangwang 52, 68, 104, 147–148, 204 channelled by tang-ki 143, 147
and physical embodiment in a natural form 144–5, Figure 8.1
on Underworld altars 129, 145, 164, 172
Mile / Xiao Fo (Future Buddha / Laughing Buddha) 62, 71, 72
Guanyin 52, 144, 164, 218 channelled by tang-ki 144, 145
and Da Shi Ye 85, 97
Qielan 71 (note 6), 164
Bowie, F. x, xiv, 6
British
and Malaysia 27–28, 185, 222
and opium 45, 46
and Singapore 23, 148, 221
Buddhism
and Confucianism / Confucian ethics 18, 62, 82, 84, 135, 137
and filial piety 84
and judgemental Underworld 32–33, 35
and karmic retribution 1, 34–35, 182
and lay religious practitioners 17
and Lunar Seventh Month 9, 83–84
and merits 32, 72, 82
and morality tracts 35–36, 84
and religious identity in Malaysia 148
and six paths of reincarnation 35
Theravada 10, 171–172, 173
and Underworld cosmology 1, 16, 32–34, 35, 123, 125
and universal salvation / salvation rituals 35, 106, 147
Buddhist chanting 147, 148, 172, 200
Buddhist clerics / monks 84, 104, 147–148
Buddhist evangelism and New Reformist Buddhism 104, 106
Buddhist influence on Taoism 16, 34–36
Buddhist sutras
Blood Bowl / Pool Sutra of the Correct Teaching of the Great Canon as Preached by the Buddha 116–117
Da Bei Zhou, Lu Xian Zan, Xin Jing and Yangzhou Jing Shui 200 (note 10)
Mahavastu-Avanda Sutra 33
Lokanavartanasutra 35
Sutra of the Fundamental Vows of the Bodhisattva Ksitigarbha 147
Sutra on the Eighteen Hells 33, 122
The countless Buddhas of the ten directions 35
Yulanpen Sutra 84, 117 (note 4)
cemeteries 9, 25, 26, 82, 174
altars 89, 90
burial plots 9, 83, 88, 89, 90, 102, 107–109 passim
cremation 26, 88
crypt burial system 108
exhumation of graves 26, 87–88, 108–109, 173, 220
gravestones / tombstones 89, 93, 102
sites of resistance 109
cemetery rituals see Lunar Seventh Month night-time cemetery rituals in Singapore
Chinese vernacular religion definition 17–18
embodying statues 96, 98, 223
see also deity statues, replica (fenling)
invested in or manifested through flags 68–69, 95, 103, 166, 169, 177
and new terminology 5–6
and prophecy / predictions 60, 116, 117
and proxy deities 97–98
deification 19, 52, 64, 70, 148, 209–210
see also Tua Di Ya Pek, mythologies
deities
contractual agreements with 42, 117, 132
creation of new 8, 20, 64, 66, 69–71 passim, 220
creation of new from novels 130 (note 20), 204, 204 (note 5)
human deity / deity–devotee relations 80, 139, 140
Heaven deities see Heaven deities
human creation of 19, 182
identification 5, 15, 46, 47, 70, 98, 183
proxy deities 97–98
Underworld deities see Underworld deities
deity statues Plate 14
opium see opium, feeding deity statues with
rank on altars 52, 129
replica (fenling) 30, 142, 144, 152, 184, 191–192, 208, 215–216, 217, 223, 223 (note 17 / 20)
replica (fenxiang) 142, 143–144, 183, 201, 208
descendants 26
Descola, P. 3, 4
Di Ya Pek
birthday celebrations 9, 127–135 passim, 228–229
conversations with Di Ya Pek see dialogic approach, conversations with Di Ya Pek
identifying features and names 46
dialogic approach to religious phenomena xii, xiv, 2, 5, 6, 7, 8, 11, 225, 226
conversations with Di Ya Pek 158–160, 179–182
digitalised modernity 107, 227
digitalised history in the making 37, 228
and economy of spectacular moments 106
internet and online social media 37, 106, 107, 197, 228
internet and online social media and Underworld punishments 122, 126
photos of spirits 177
speed of cultural dissemination and development of future traditions 228
and the vernacularisation of tradition 37, 228
discarnate barriers 77, 96
see also, qi, barrier
efficacy 5, 68
entities 15, 48
forces 6, 97
human control over discarnate forces 20
human spirit and bodily tortures 179–180
realms 46, 85, 102, 169
material objects for use in discarnate form 4, 95, 98
transition from discarnate to incarnate 4, 78
divination and coins in rituals 76–77, 92, 93, Figure 6.2
divination blocks 19, 42 134, 153, 192, 224
dragon imagery 143, 144–145, 147
efficacy of ancestors and deities 18–19
assimilating heavenly efficacy 101
temples and spiritual efficacy 127, 129, 223
embodiment deific 5, 97, 144–145
iconography and human embodiment 65
objects and efficacy 4, 48, 68
physical 144–145
emic ontologies 4
perspective / understanding 4, 5, 6, 15, 48, 53, 60, 72, 80, 182
voice 4, 5
ethics and morality Confucian 18, 82, 84, 90, 93, 98, 125–126, 135, 137
degrees of morality 59, 61
ethics and morality (cont.)
disregarding Confucian ethics / decorum 134–135
dual / multiple moralities 59, 159
filial piety 84, 98, 107, 123, 125–126
Jade Record and modernisation of
modernisation of moral causality
in Malaysia’s post-mortal
officially sanctioned morality 138
universal (laws of) morality / sins 57, 59, 61
ethnography 6
participant observation paradigm 6, 226
visual images / photographs 7, 227
exorcism
and imprisonment of exorcised spirits
118, 119, 172, 173
and release of exorcised spirits 10, 118, 174–178 passim
extended mind hypothesis 48
Fan Wujiu and Xie Bian
as Ba Ye Gong and Jiu Ye Gong 194, 196, 200, 215–216
burial / graves see Anxi
Chenghuangmiao, graves of Fan Wujiu and Xie Bian
mythologies see Tua Di Ya Pek, mythologies; Anxi
Chenghuangmiao, Fan Wujiu and Xie Bian mythologies and titles
rank / status 143
as Tua Di Ya Pek or other Hell deities 17, 43, 47, 179, 183
five elements 90–91, 95
foetus
and abortion laws / eugenics legislation 220, 221
foetus ghosts (malicious) (ying ling) 9 (note 7)
and appeasement rituals / temples in Taiwan 10, 74, 81, 219–221 passim, 223
and cemetery rituals 9, 83, 87–93, Figure 6.1, Plates 4 and 5
and Confucian ethics / conventions of filial piety 90, 93
deifying foetus ghosts in Taiwan 220
enlisted into a temple’s spirit army in Malaysia 8, 10, 74, 150–151, 161, 221, Plate 9
see also Thai, luk thep dolls and kuman thong
foetus spirits (harmless) (taishen) 9 (note 7)
alters and offerings and Confucian conventions of filial piety 98
and foetus spirit assistance rituals 8, 74–78, 81, 82, 150
and Tua Di Ya Pek in Singapore 74, 81, 82, 216, 220
Foucault, M. and heterotopias 9, 105, 108–109
framework of analysis 2, 11, 21–23
as a future predictive model 226, 227
gambling 8, 57–58, 60, 61, 82, 216, 218
3D lotto 81, 205–207 passim
4D lotto 60, 65
history and origins in the modern Underworld tradition 204–208, 209
Ghost Month see Lunar Seventh Month
ghost temples see Taiwan, ghost temples
ghosts capturing wandering spirits 88
entertainment for wandering spirits 128, 135
foetus see foetus ghosts
houses for 94, 95–96, 97, 102
hungry ghosts 35, 84, 121, 181
inviting ghosts / spirits 102, 151, 155
malevolent spirits 25, 26, 41, 48, 53, 54, 86, 96, 98
and morality 60–1
venerated ghosts (Wanshan Ye) 60–1, 218
wandering spirits 9, 25, 85, 86, 93, 94–96 passim, 98, 102–103, 109, 118, 134, 142, 155, 155, 165–166, 169, 173, 177, 218, 220
water ghosts 86
guanxi 132, 139, 140, 226 (note 27)
Guinness 50, 57, 58, 59, 60, 64, 68, 69, 79, 88, 89, 90, 94, 104, 130, 149, 151, 157, 158, 169, 215
bottles for exorcised spirits 11, 118, 119, 175, 177
offerings to Underworld deities /
<table>
<thead>
<tr>
<th>Index</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>spirit armies 89, 97, 143, 149, 155, 164</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>the drink of the gods 158</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Han dynasty 34, 35, 36, 62, 83</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Heaven deities</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bao Gong 52, 68, 129, 153</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Buddha 33, 84, 144, 171</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>city gods see city gods</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Di Guan Dadi / Zhongyuan Dadi 84</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Doumu niang-niang 52, 72</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Eight Bagua Marshals 101</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Eight Taoist Immortals 54, 101</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fazhu Gong 130</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jade Emperor see Jade Emperor</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Generals of the Five Directions 72, 80, 134, 210–211</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Guan Gong / Guan Sheng Dijun / Qielan Pusa 52, 71 (note 6), 164, 204, 220</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hei Ling Jiangjun 69</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Huaguang Dadi (Lingguan Ma Yuanshuai) 71 (note 7)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jigong 52, 130, 164</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Leigong 23</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lords of the Northern and Southern Dipper 51, 54, 121</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lord Lao (Laojun) 33, 52</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mazu 204, 204 (note 4), 218</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Money Gods of the Five Directions 73, 224</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nezha 130</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nine Emperor Gods 52, 72</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pangu 52</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Qingshui Zushi 220</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>San Taizi 130</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sanguan 33</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Shancai Tongzi 52</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sun Wukong 32, 130, 204</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Royal Lords / Wangye 218</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Shangdi 32</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Taishu 51, 51 (note 14), 165</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Taiyi Jiuku Tianzun 35</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Taoist Marshals 71 (note 6), 164</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Thirty-Six Celestial Armies 69</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Three Pure Ones 52</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Three Taoist Luminaries 123</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tua Pek Kong 89, 114</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tudi Gong 114, 128, 164</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Weiling Gong 204, 208</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Xiwangmu 118</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Xuantian Shangdi / Emperor of the Dark Heavens 52, 68, 69, 72, 80, 211</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zhao Gongming 72, 224</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zheng He 115</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zhong Kui 153</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Zhu Sheng Niang-niang 204 see also Bodhisattvas</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Heaven deity worship vis-a-vis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Underworld deity worship xii, 1, 17, 21, 23, 25, 61, 107, 113, 184, 210, 218, 222</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Heaven deity’s relinquishment of both moral and actual authority 139 hierarchy</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Heaven–human–Underworld 10, 14, 114, 139, 140</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Heaven–Underworld 130, 134, 138, 139, 216</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hinduism 42, 50, 51</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Madurai Veeran 53, 54</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>historic memory 23, 218</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>historical dissemination of the modern Underworld tradition 214–217 and Anxi Chenghuangmiao 214, 215, 217</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>and cultural transmission from Malaysia to Singapore 86, 184, 214, 216</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>and cultural transmission from Singapore to Malaysia 184, 217</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>and cultural transmission within Malaysia 184</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>and cultural transmission in central and southern Malaysia 184, 216–217</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>and cultural transmission in Singapore 215–217 passim and the influence of Jiucaiba Chenghuangmiao 215–216</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>and the influence of Penang’s Underworld tradition on Singapore’s 214 and self-perpetuating technologies of religious synthesis 217–225 passim</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
human (cont.)
mortality and continuation of the human soul after physiological death 227
promotion of human souls 19, 34, 64, 182
proxy self (tishen) 133–134
imperial state religion 18, 34, 36, 83, 204
and city gods 43 (note 3), 189
and Han imperial blood sacrifices 34, 36
and Tua Di Ya Pek mythologies 190
incense
benzoin 49, 51, 52
cigarettes as 60, 143
division of incense see deity statues, replica (fenxiang)
external Underworld camps 211
offered to deities by deities 94, 134, 151, 156
interpretative analysis / approach 2, 3, 11
invention of tradition 22, 151–152, 203, 217, 229
and coffin rituals 165–169, 171–172
and deities and the Underworld 181–182
and Hell deities as ritual masters 105
and malicious foetus ghosts in Malaysia 149–151, 161
and new ritual forms 21, 22–23, 145, 147, 171–172, 217, 220, 227
and 'sending off' Da Shi Ye 86
inversion of tradition 1, 22, 107, 151–152, 217
and authority in the Heaven–human–Underworld hierarchy 10, 114, 134, 139
and authority in the Heaven–Underworld hierarchy 130, 134–135, 138, 139, 216
and Confucian ethics and filial piety 62, 93, 125–6, 134
and cosmological emphasis from Heaven to Hell deity worship 1, 17, 20, 21, 23, 25, 65, 113, 114, 200, 214, 229
Jade Emperor temples 119, 134, 215
Bridge of Pain 36
Broth of Oblivion 36
ledgers of reincarnation 36
Underworld Courts 121–127
Underworld enforcers 98
Yama–Kings of Ten Tribunals (Shi Dian Yenwang) 36
joss money
gold and silver 96, 101, 102, 133, 166–168 passim, 170
Hell banknotes 76 (note 9), 77, 90, 93, 94, 101, 102, 153, 166 (note 2), 206, 207
path money 166, 166 (note 1), 169, 177
pre-folded and ancient coinage 101, 102, 134, 177, 212 Figure 11.1
Underworld spirit army and luk thep dolls 149
land spirits
Dijī Gong 148, 149, 153, 161
Dijī Zhu 148
diling 145
lexicon of terminology xiv, 5, 6, 229
ling 19, 30
Lunar Seventh Month
Buddhism 84
cosmology 83–86
Da Shi Ye see Da Shi Ye
taboos 86
Taoist Zhongyuan festival 84
Lunar Seventh Month night-time
cemetery rituals in Singapore 9, 83–112 passim, Figures 6.1 and 6.2, Plates 4 and 5
and aborted foetuses, still-born babies and dead children 83, 87–93
and ancestors and wandering spirits 93–104
and everyday forms of resistance 83, 107, 108
and exhumation 87, 88
and National Environment Agency 87, 88, 94
Lunar Seventh Month night-time coffin rituals in Malaysia 164–174 passim
and experiencing 167–169, Plate 12
and observing 166–167
and preparing the ritual space 165–166
and qi talisman and flags 165–169
and Theravada Buddhism 171
Lunar Seventh Month releasing of exorcised spirits 174–182 passim and discussing Underworld cosmology with Di Ya Pek 179–182
and preparation and sending off 175, 177
Lunar Seventh Month salvation rituals in Malaysia 145–151 passim and Anxi Chenghuangmiao 142 and Buddhist identity 147–148 and coffins 151 and Dizangwang 144–147 and land spirits 148–149 and luk thep dolls, malicious foetus ghosts and spirit armies 150–151
Lunar Seventh Month Tua Di Ya Pek conference in Malaysia 142, 152–160 passim and Anxi Chenghuangmiao 152, 156, 157, 161 and community formation / temple communities 152–153 and Gates of the Underworld 155 and opium 156–158 passim, 160
Malaysia bumiputra and ethnic exclusion 26, 26 (note 5), 28–29, 137, 162–163
Chinese cultural, ethnic and religious identity 10, 29, 30, 138, 148, 161, 162
Chinese temples 27
community formation see communities ethno-religious
corruption 137–138
crime 121–127 passim
decennial census and religious identity 148, 161, 172
environmental damage / destruction 115, 123–125 passim, 137
Independence Constitution and Malay special rights 28, 137, 162
internet scams 126
Islamic sobriety and ethno-religious self-identity 138
Japanese massacres during occupation 27, 218
language policies 29, 30, 162
New Economic Policy (NEP) and National Development Policy (NDP) 28, 29, 124, 161, 162, 222
race riots 28, 30
socio-political developments 21
Thai population and proximity to 150, 173, 221
Mead, M. 7, 227
modernity 2 (note 4), 79, 106, 107, 225
digitalised see digitalised modernity postmodernity 107
morality see ethics and morality
morality tracts 16, 36
Jade Record (Yuli chao chuan) see Jade Record
Journeys to the Underworld (Diyu Youji) 225, 225 (note 26)
Scripture of the Ten Kings (Shiwang jing) 33, 35–36
The transformation text on Mulian saving his mother from the dark regions 84
nature gods and spirits 64, 65
offerings
ancestral see ancestor / ancestral, offerings
of cigarettes 60, 96, 143, 155
of food 84, 90, 96, 102, 149, 177, 199
of joss money see joss money
of opium see opium, feeding deity statues
and transformation see realms of existence, transference between realms through burning / immolation
to wandering spirits 90, 93, 102, 166
of wine and tea 95, 157
to Underworld spirit army / soldiers 149, 151, 212
ontological
alterity 4, 7
approach to efficacy and religious phenomena 2, 3, 5, 226
discourse 3
denial / integrity of emic ontologies 4
method xvi, 3
non-human worlds 3
ontological other 6, 7
ontology 2, 3, 4
predication 3
turn 2, 3, 5
opium
3D lottery 205–206, 216
Anxi Chenghuangmiao 195
coffin ritual 167, 168, 169, 170
opium (cont.)
feeding deity statues with 45, 60, 143, 203–204, 206, 207, 212, Plate 16
floating between dimensions 158
history and origins in the modern
Underworld tradition 203–208
and karmic retribution 159
laced cigarettes 46, 130, 153, 156–158
and trance possession 9, 138, 156–159
and Tua Di Ya Pek’s mythology 43, 45
origins of the modern Underworld
tradition xiii, 11, 184–185, 189, 202–212
and Anxi Chenghuangmiao 185, 189, 201, 215–216
dissemination see historical dissemination of the modern Underworld
tradition and Penang Chenghuangmiao 185, 203–208
and Penang Tiandeyuan Xunyin Fu 208–210
orthodox traditions and legitimacy 148, 183, 193
Paleček, M & Risjord, M. 3–4, 5, 48
Pedersen, A. M. 3, 5
piercings 48, 72, 99–101
pingan (peace) bridge 133
po 19
deities as post-mortai incarnation 47, 64, 208
ethinically inclusive / exclusive Underworlds 53, 59, 125, 160–163
execution 126
inevitability / fate 53, 137, 163, 183
journey of the soul 6, 35, 43, 46, 79, 83, 128, 220
karmic retribution 1, 34–36, 114–115, 121–127
merits 72, 73
modernisation of post-mortai cosmology in Malaysia 114–115, 121–127
physicality / physiological attributes and behaviours 90, 179–180
promotion 34–35, 195

punishments 1, 20, 32, 35, 59, 81, 121–127 passim, 160
punishments and filial piety 123, 125–126
spirit body and physical punishments 179
tastes and desires 81 (note 10), 96
worshipping one’s own post-mortai torturers 2, 43, 46
qi
barrier 177
cleansing 166
and the power of a temple 144
proxy self in qi form 133
talisman 166–169 passim
realms of existence
connecting the Heaven, Earth and Underworld realms 211
cosmic / discarnate 46, 102, 105
intercommunication between human and heavenly realms 69, 80, 115
(links / transference between the Underworld and human realms 46, 47, 71, 155
physical links between the human and Underworld realms 46, 47, 83, 85, 155, 211–212
spirits in the human realms 86, 103, 118, 119, 133, 155, 173, 175–177, 206–207
symbolic transference to the Underworld 165–170 passim
transference through contiguity 45, 60, 143, 204, 206, 207, 212, Plate 16
reflexity xii, 80, 228
reincarnation 1, 33, 35, 36, 43, 57, 59, 87, 121, 126, 175, 219
as an animal 35, 57, 59
and foetus spirits 74, 77
and inability to reincarnate 121, 126, 175, 212
reinterpretation of cosmology 53, 73, 224
of ethics / morality 16, 121–127 passim
INDEX

of the Jade Record 113–115, 119–127 passim
of tradition 22, 50, 217
reinvention 22, 217
and Anxi Chenghuangmiao post-1990 11, 189, 192–194
of celestial money gods 73, 81, 224
of foetus ghosts and Thai kuman thong 150–151, 161, 221
of the Jade Record 114–115, 121–127
of Thai coffin rituals 163, 171
of Underworld enforcers / Tua Di Ya Pek 9, 73, 79–80
of vulnerable foetus spirits in Taiwan 81, 150, 220–221
Xie Bian and Fan Wujiu’s graves 191
relative time
and ageing in the Underworld 78, 81
and ancestral offerings in the Underworld 181
and birthdays in the Underworld 78, 81
and Buddhist hells 33
on Earth and in the Underworld 174–181
religious phenomena 2, 5, 226, 229
resistance 104, 138
Bukit Brown Cemetery 108
everyday forms of resistance 9, 83, 107–109 passim, 138
ritual and new ritual forms 21, 22–23, 145, 147, 171–172, 217, 220, 227
ritual and sequential events in the process of becoming 227
ritual objects
bagna 51, 54, 56, 94
black flag (ohr leng) 68–69, 72, 80
coffins 118, 164, 169, 172, 173, 174, Plate 13
flags 48, 51, 72, 94–95, 103, 134, 155, 166, 169, 177, 210–211, 212
markers 54, 177
protective 98–99
skewers 48, 72, 99, 101, Figure 6.3
talismansee talismans
thrones 42, 51, 56, 66, 68, 74, 119, 134, 147, 172, Figure 11.1
weapons 5, 46, 48, 130, 134
whips 22–23, 48, 51, 54, 130
ritual paper objects
feeding paper horses / steeds 94–95, 102
horses / steeds 95, 134
houses / palaces for ancestors or wandering spirits 94, 95–96, 97, 102, 112, 147
jects 96, 101, 102
joss money see joss money shops 149
the Jade Emperor’s palace 127, 133–134, 175
ritual / sacred space
barriers 77, 96, 155, 177
creating 54–55, 77, 90, 147, 155, 165–166, 177
inviting deities / spirits into 54, 96, 102, 151
protecting 51, 53, 151, 212
Underworld recreation as 9, 114, 118, 128–130
rituals 61
cemetery rituals in Singapore 9, 87–104 passim, 107, 216 Figures 6.1 and 6.2, Plates 4 and 5
coffin rituals in Malaysia 164–174 passim
coffin rituals in Thailand 171–172
eye opening 52, 95, 129, 155, 200, 211
foetus appeasement in Taiwan 219
foetus assistance in Malaysia 74–78 passim
oil wok in Singapore 54–56, Plate 1
releasing of exorcised spirits in Malaysia 163, 174–178 passim, Figure 9.2
salvation (pudu and chaodu) 9, 10, 86, 98–103 passim, 106, 107 142, 147–151 passim, 216
Scott, M. W. 3, 4
self-mortification 99, 116–117
self-perpetuating mechanisms
Ah Pek parties as 216
alcohol as 8
and Anxi Chenghuangmiao 11
and communitas 101
and communities sustaining a temple culture 30
and Datuk Gong 114, 216
fear of ghosts as 226 (note 27)
as forms of adaptation 22
and gambling 8, 60
guanxi and godchildren as 132, 140, 226 (note 27)
inversions of the Heaven–Underworld hierarchy as 216
and money god temples 226 (note 27)
multiple Tua Di Ya Pek as 98
self-perpetuating mechanisms (cont.)
and new deities 20
and new deity cults 227
tang-ki as 64
and temple-based community
formation in Malaysia 161, 162
self-perpetuating technologies of
religious synthesis 2, 21, 24,
217–225 passim
causal explanations for differential
patterns of religious evolution 218
individual technologies of religious
synthesis see technologies of
religious synthesis
in multiple locations 218–225 passim
sending off
and cemetery rituals 93, 101–103
Da Shi Ye 86, 97–98, 102–103, 203
exorcised spirits 175, 177
and transference see realms of
existence, transference between
realms through burning / immolation
Singapore
Buddhist evangelism 104, 106
cemeteries 25, 82, 87, 107
cemetery rituals as forms of resistance
104, 107
ceremonial circles 24, 27, 30, 222
crime and corruption 137
crypt burial system 108
decennial census and religious
identity 9, 105–107 passim, 148
ethnic / racial integration policy 24,
50 161
exhumation of graves / exhumations
26, 87–88, 108–109, 173, 220
Housing Development Board (HDB)
24, 25, 26, 105, 161, 173, 210, 211,
222
Japanese massacres during occupation
25, 218
Maintenance of Religious Harmony
Act 211, 212
Master Plan 9, 23, 25, 107
multi-ethnic / multi-religious 24, 50,
53, 80, 106
multicultural / multiculturalism 23,
137, 161, 162
National Environment Agency
(NEA) 26, 87, 88, 107
Nationalism and Singaporean identity
24, 162, 173
orthodox Taoist and tang-ki
cooperation 104
People’s Action Party (PAP) 23, 24,
59, 173
and religious harmony 9, 24, 50, 53,
80, 113
ritual / temple networks and temple
landscape 24, 62–64, 222
Sino-Singapore relations 221
and urban redevelopment / renewal 9,
22, 62, 64, 107, 108, 145, 220
urban relocation 24, 63, 222
Sinification
of Buddhist cosmology 35
of Datuk Gong 145, 161, 216
of tradition 22, 217, 220
Societix ix, 4, 6
societal catalysts to religious change 2, 9,
10, 17, 21–23 passim, 26, 109, 113,
138, 140, 142, 145, 150, 161, 162,
193, 216, 217–227 passim
soul (hun / ling hun)
divisible nature of 18–19, 87, 97, 179,
182, 197
entering and leaving body 42, 170, 170
(note 5)
nature of the human soul 32, 229
proxy self see human, proxy self (tishen)
substitute 86
spirit possession see trance possession
states
spiritual
absorbing the spiritual essence of food
offerings 131, 157
beings and religious phenomena 78, 229
deception 133
the spiritual other 47
a temple’s spiritual efficacy 127, 129,
223
a temple’s spiritual protection 211
traditions xi, 226–227
stem-branch calendar 51 (note 14), 89, 95
Taiwan 3, 11, 16, 54, 218–225 passim
Anxi Chenghuangmiao 191, 192, 217
belief circles 30, 219, 221, 223, 223
(note 20)
ceremonial circles 24, 30
control over potentially malicious
spirits 219
Da Shi Ye 86
and foetus ghosts 10, 150, 219–220
foetus ghost (appeasement) rituals /
temples 74, 81, 219–221, 223
ghost temples / venerated ghosts 8,
60–61, 218–219, 224
Japanese influence 218, 219, 220, 221

Fabian Graham - 9781526140586
Downloaded from manchesterhive.com at 02/17/2020 09:25:09AM
via free access
KMT legislation and restrictions on tang-ki 221–222
money god temples 66, 224–225, 226
(note 27)
money gods 66, 73
no comparable Underworld tradition in Taiwan 218–225 passim
religious tourism / pilgrims 223
temple building and gold 222–223
temple networks 30, 223
transnational flows of Japanese popular culture 219
Underworld deities, performance troupes and taboo 225
talismans
to animate inanimate objects 95
drawing and content 97
and efficacy 80, 97, 155
and exorcism 118, 175
green 76–77, 94, 97, 118, 151, 166, 175, 212
‘qi’ talisman 166–169 passim
to identify ancestral offerings 90
yellow 48 (note 9), 212
tang-ki as deity incarnate 15, 80, Figures 5.2 and 9.2, Plates 2, 3, 6 and 11
tang-ki’s displaced soul 19, 42
Taoist
cosmology 16, 33–35
priests chanting scriptures 96, 98, 99, 103, 127
priests in rituals 102, 104–105, 128–129, 133, 207
priests working with Underworld tang-ki 96, 104–105, 128
Taoist schools
Celestial Masters 33–34, 125
Laozi 33
Six Heavens 33
Six Palaces 34
Zhang Daoling 33
Lingbao School 34
earth prisons (diyu) 35
Scripture of Karmic Retribution (Yinyuan jing) 35
Taiyi Jiuku Tianzun 35
torture chambers for the dead 35
transmigration of the soul 35
Shangqing School
Chart of the ranks and functions of the real numinous beings (Zhenling weiye tu) 34
Declarations of the Perfected’ (Zhengao) 34

 gaining merit 35
Palaces of Fengdu 34
Six Heavens of Fengdu 34
Tao Hongjing 34
Taoist scriptures
Five Cinnabar Spells 127
Tai shang ling bao ba du wang shan shishi keyi 99
Tai shang qing shen ke 96
Tai yi ji ku miao jing 103
True scripture of the Heavenly Worthy of Primordial Beginnings who saves Beings from the Blood Pond 123

technologies of religious synthesis 22, 24, 73, 79, 226
absorption 22, 217
absorption from the orthodox traditions 36
absorption of Buddhist cosmology 32, 35, 62
appropriation 22, 64, 217
of authority from the orthodox traditions 128, 133, 141, 147, 151
of Buddhist cosmology into Taoism 35–36
of Japanese malicious foetus ghosts in Taiwan 219–220
of luk thep dolls and malicious foetus ghosts in Malaysia 150, 173, 219
of Taiwan’s music culture 66
of Thai coffin rituals 163, 171–172, 173
hybridisation 22, 217
and foetus ghosts in Taiwan 220
of ghosts with attributes of deities in Taiwan 218, 220
of post-mortal cosmology in Malaysia 137
of Tua Di Ya Pek’s anonymity and identity 73, 98
invention see invention
inversion see inversion
reinvention see reinvention
reinversion see reinversion
Sinification see Sinification
transfiguration 22, 217
of behavioural norms and ritual intoxication 10, 137, 139
technologies of religious synthesis, transfiguration (cont.) and cemetery rituals in Singapore 109  
and foetus appeasement rituals in Taiwan 81, 219–220  
and foetus assistance rituals in Singapore 81  
and intoxicants in temple settings 10, 137  
of the Heaven–Underworld hierarchy in Malaysia 134, 138  
and inversions of authority in the Heaven–human–Underworld hierarchy 10, 114, 138, 139  
and offerings to multiple Tua Di Ya Peks 73  
transfiguring hybridisation 22, 217 and cemetery rituals in Singapore 107, 109  
of cosmology and practices and the Underworld recreation 114, 119–127 passim, 137  
and role inversion of Tua Di Ya Pek 79–80  
temple networking / networks 9, 21, 222–223  
temple networking based on past location in Singapore 62–63, 222  
temples’ reciprocal ritual networks 54, 62, 63, 152, 210, 222  
temples in Malaysia  
Brickfields Chenghuangmiao in Kuala Lumpur 164–174 passim  
Dasheng City God Temple (Muar Dasheng Gong Chenghuang Dian) in Johor State 142, 152–160 passim, 184, Figure 8.2, Plates 10 and 11  
Difang Fu in Malacca 104 (note 8)  
Linghai Dian in Penang 192  
Muar City God Temple (Xinjiawang Chenghuangmiao) in Johor State 10, 142–152, 184, Figure 8.1  
Penang City God Temple (Penang Chenghuangmiao) 11, 171, 185, 203–210 passim, 214, Plate 16  
Qingyun Dian in Penang 210  
Tianeyuan Xunyin Fu in Penang 208–209  
Tua Pek Kong Beo in Penang  
Sanbao Gong in Klang, Selangor State 115, 117, 133  
Xunyin Miao in Penang 209  
Zhenlinshan Jieyuan Tang Chenghuangmiao in Johor State 192  
temples in Singapore  
Choa Chu Kang Doumu Gong and Sanzhong Gong 62, 63, 65, 66, 68–72, 74–81, Figure 5.2  
Jin Shui Gang in Yio Chu Kang 63  
Jucaiba Chenghuangmiao in Geylang 190, 192, 193, 203, 215–216  
Laisheng Gong in Bukit Batok 63  
Longde Tang 74  
Nanlai Dian in Yew Tee 63  
Shanlong Miao 192  
Shengan Temple in Jurong West  
Shenglian Gong 74  
Xuanhuan Dian in Bukit Merah 74  
Yu Feng Nan Fu Xuanshan Miao in Jurong East 49–60 passim, 83, 92–104 passim, Figure 6.3, Plates 1, 2 and 3  
temples in Singapore (cont.)  
Yushan Dian in Woodlands 74, 89, 90, 98  
Zhenren Gong in Redhill 192  
temples in Taiwan  
Beigang Chaotian Gong Yunlin County 223 (note 17)  
Dajia Zhenlan Gong Taichung City 223 (note 7)  
Dongshiliao Dongan Gong in Chaiyi county 192  
Guangtian Gong in Taichung City 224  
Longhu Gong in Miaoli County 220  
Nankunshen in Tainan City 218, 223  
Sheilao Zinan Gong in Nantou county 224  
Shenglin Gong in Chaiyi County 192  
Shengxian Tang in Taichung City 225  
Shiba Wang Gong in New Taipei City 60–61  
Shiding Wu Lu Caishen Miao in New Taipei City 224  
Zhongliao Anxi Chenghuangmiao in Chaiyi County 190, 192  
Thai  
luk thep dolls and kuman thong 10, 150–151, 161, 221  
vernacular religion / traditions 10, 149, 150, 161, 172, 173
trance possession states 19–20
alcohol in 79, 158–159
and effects of opium 138, 158
and emotions 80
entering 42, 55, 66, 68, 74, 129–130, 155
exiting 58, 60, 66, 147
invocations 55, 66, 68
involuntary 116
mass synchronised channelling 130, 152, 155–156, 182
and perception of time 181
and physiological effects and sense perception 7, 8, 50, 59–60, 68, 77–79, 80–81, 158
and transference of alcohol and opium to the Underworld 57–58, 159
and transformation from human to deity 55, 68, 79, 80, 93
transmigration see reincarnation
transnational cultural flows 3, 10, 22
and digitalised modernity 228
from Japan 219, 221
between Malaysia and Singapore 214, 216, 217
from Thailand 141, 150–151, 161, 173
Tua Di Ya Pek 1, Plates 11 and 14
and alcohol 82, 158
on altars 53, 68, 89, 153, 155, 164
as Ba Ye Gong and Jiu Ye Gong 194, 196, 200, 215–216
and cemeteries 82, 88
and changing pantheonic hierarchies 130, 139, 140
channelled from different courts 93, 98, 155–160 passim, 165–168 passim, 179
control / power over ghosts and malicious spirits 25, 82, 119, 218, 219
and digitalised modernity 107
and divisible soul 179
duties / roles in the Underworld 71, 82, 180, 218
duties / roles when channelled through tang-ki 82, 87, 179, 216, 219
and emotions 80
as Fan Wuju and Xie Bian 43, 47, 143, 179, 183, 200
and gambling 81, 82, 206–207
and Jade Record 37
multiple Tua Di Ya Pek and family names 47, 73, 98, 183
mythologies 43–47 passim

see also Anxi Chenghuangmiao, Fan Wuju and Xie Bian mythology and titles
and opium 45, 138, 143, 158–159, 204–206, 212
prior to Tua Di Ya Pek in the Underworld 182
role /personality reversal 79
and spirit armies 173
statues 46–47, 94, 95, 115–117 passim, 143, 190, 191, 200, 203, Plate 14
and Ten Courts of the Underworld 73, 152–160, 179, 183
as Underworld enforcers 47, 53, 73
and the vernacularisation of tradition 37
Tua Ya Pek
conversations with Tua Ya Pek see dialogic approach, conversations with Tua Ya Pek
in human form 206–207
identifying features and names 46
mythology, opium and modern Underworld tradition in Penang 204–207, Plate 16
Underworld
for atheists, agnostics and followers of other religions 160
ethnically inclusive / multi-ethnic 53, 125, 160–162 passim
ethnically exclusive 125, 160–163 passim
expanding pantheon 8, 62, 64, 65, 70, 72, 81, 210
gates / gateway to xiii, 47, 55, 66, 85, 98, 116, 155
gates are opened 85, 151, 155
gates are closed 98
human creation of 181–182
language / spoken word 50, 53, 179
time see relative time
Underworld cosmology 6, 8, 11, 32–40 passim
avoiding punishments 137
Buddhist hells 33
chickens 181
crimes and punishments 121–127
deities and family names 47, 53, 73–74, 93, 95, 98, 179, 183
earth prisons 35, 82
Fengdu 34
Jade Record see Jade Record
karmic retribution see post-mortal, karmic retribution
Underworld cosmology (cont.)
Mount Tai 32, 34, 85
promotion in 34–35, 70–71, 72, 73
reincarnation in 36
rank/status 70–71
suicide 86, 121, 126
women and childbirth in Buddhism
and Taoism 122–123
Yellow springs 16, 32
Underworld courts 121–127 passim
Ten courts 9, 10, 33, 36, 73, 114, 119
First Court 33, 36, 121
Second Court 121–122
Third Court 122
Fourth Court 47, 93, 94, 116, 122–123, 179, 180
Fifth Court 52, 98, 123–124
Sixth Court 93, 124–125
Seventh Court 53, 89, 98, 125
Eight Court 125–126
Ninth Court 126–127
Tenth Court 36, 73, 121, 127
Underworld deities 8, 43, 52
Ang Ya Pek (Uncle Red) 210
Bak Ya Pek (Uncle North) 210
Bao Bei Ya 54, 62, 65–74 passim, 81, 212, 216, 224, Figure 5.1
Da Shi Ye (Ghost King) see Da Shi Ye
Dongyue Dadi 16, 32, 44, 52, 77, 153, 164
Eight Generals 101
generals 19, 51, 52, 85, 99, 153, 155
Generals of the Five Directions 68, 85, 94–95, 155, 177, 210–211
Ghost Emperors of the Five Directions 210
Hao Zhu Ya (God of Filial Piety) 89, 133, 164, 165
Kim Ya Pek (Uncle Gold) 210, 224
Lang Pek (Rickshaw Uncle) 208
Lo Qio Sian Pek (laughing God) 72, 72 (note 8), 209, 217
Meng Po 36, 73
Ox Head (Niutou) and Horse Face (Mamian) 42, 49, 55, 85, 117, 153, 164, 212, 225
Pai Gu Pek (Bone God) 72, 72 (note 8), 209–210, 217
sa Ya Pek 71, 164, 210
Siming Panguan 117
Taishan Fu Jun (Lord of Mount Tai) 32, 125
Tiger General 131
Yama-Kings of Ten Tribunals (Shi Dian Yenwang) 36
Zai Ya Pek (Uncle Wealth) 210, 224
Underworld external camps
Generals of the Five Directions / Tua Di Ya Pek’s combined ghost armies (wai wu ying / wai ying) 51, 211–212
Underworld kings
first king, Qinguang Wang 36, 94, 121
second king, Chujuang Wang 121
third king, Songdi Wang 122
fourth king, Wuguan Wang 122, 179
fifth king, Yanluo Wang 52, 123, 164
sixth king, Biancheng Wang 117
seventh king, Taishan Wang 125
eighth king, Dushi Wang 126
ninth king, Pingdeng Wang 126
tenth king, Zhuanlun Wang 36
Underworld locations
Blood River 165–169 passim
Bridge of Pain 36
City of the Dead-by-Accident, Wangsi Cheng (9th Court) 121, 126
Naihe Bridge 168
Terrace of the Mirror of the Wicked, Nie jingtai (1st Court) 121
Underworld paraphernalia
abacus 48, 68–70 passim, 80, 93, 128, 130, 156, 158, 159, 170
children’s coffins in Malaysia 164, 169, 172, 174
demon summoning / expelling plaque 46, 47, 48, 70, 151
fans 5, 48, 70, 76, 78, 80, 145, 151, 156
flags 51, 94, 103, 155, 165–168 passim, 177
miniature coffins in Singapore 118, 173 Plate 13
smoking pipes 48, 69, 79, 129, 156, 158, 169, 177
soul-catching chain / soul-chaining lock 44, 47, 48, 155–156 passim
thrones 42, 68, 74, 99, 174, 212, Figure 11.1
whips see ritual objects, whips
Underworld reconstruction / recreation
9, 11, 114–115, 117, 118, 119–127, 139, 140, 174–175, Figures 7.1 and 9.1, Plates 7 and 8
Underworld spirits
bamboo 211–212
demons and demon soldiers 1, 33, 34, 98, 122, 124, 179, 180
door guards 76
ghost / spirit armies / soldiers 51, 82, 85, 88, 147, 149, 151, 173, 211–212
ghosts 52, 68, 155, 164
shadow soul 126
Underworld sub-hells 9, 48, 114–115, 119–127 passim
Blood Pond / Pool Hell 116–117, 122–123, 180
Hell of Boiling Oil 119, 125
Hell of Eye Gouging 78
Hell of Flying Knives and Burning Stones 124
Hell of Lifting Sharp Rocks 123
Hell of Pus and Blood 122
Hell of Severing in Two 78, 119, 124, 125, Plate 7
Hell of Sword Trees 119, 179

Hell of Tongue Removal and Cheek Piercing 125
Underworld tradition
geographic diffusion / dissemination 8, 11, 184, 214–217 passim
origins see origins of the modern Underworld tradition

van der Veer, P. xii, xiv, 2, 23
vernacularisation of tradition 37, 183, 228

Whitehouse, H. 226–227

yang 19
Yellow Springs 16, 32
yin 32, 94, 173, 212
yin and yang 19, 32, 51, 56, 145
Yuli chao chuan see Jade Record